

Uwagi ogólne

1. Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych zapoczątkowany został 1 VIII 1990 r. na mocy ustawy z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz. U. Nr 51, poz. 298) z późniejszymi zmianami, która zdefiniowała podstawowe kierunki i zasady przekształceń własnościowych w Polsce. Wymieniona ustawa obowiązywała do 7 IV 1997 r. Obecnie prywatyzacja przedsiębiorstw państwowych prowadzona jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych (Dz. U. Nr 118, poz. 561) z późniejszymi zmianami, obowiązującej od 8 IV 1997 r. oraz następujących aktów prawnych:

- ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. Nr 107, poz. 464) z późniejszymi zmianami,
- ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202).

W oparciu o wymienione akty prawne (z wyłączeniem ustawy o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa) stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

- 1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa:
 - a) w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa w celu:
 - prywatyzacji kapitałowej (pośredniej) poprzez sprzedaż akcji lub udziałów (do 1999 r. określanej jako prywatyzacja indywidualna),
 - wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych — NFI (prywatyzacja powszechna),
 - innym,
 - b) w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności;
 - 2) **prywatyzację bezpośrednią** polegającą na rozporządzeniu przez organ założycielski wszystkimi składnikami materialnymi i niematerialnymi majątku przedsiębiorstwa (sprzedaż, wniesienie do spółki, oddanie do odpłatnego korzystania);
 - 3) **likwidację** przedsiębiorstwa **ze względów ekonomicznych**.
- Odrębnym procesom — w oparciu o ustawę o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

2. Na podstawie ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji powołano **15 narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI) w formie spółek akcyjnych**, do których Skarb Państwa wniósł wkłady

General notes

1. The process of privatizing state owned enterprises began on 1 VIII 1990, on the basis of the Law on the Privatization of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990 (Journal of Laws No. 51, item 298) with later amendments, which defined the basic directions and principles of ownership transformations in Poland. The above mentioned law was valid until 7 IV 1997. At present, the privatization of state owned enterprises is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization of State Owned Enterprises, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561) with later amendments, valid since 8 IV 1997 as well as the following legal documents:

- the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80) with later amendments,
- the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991, as well as changes in some laws (Journal of Laws No. 107, item 464) with later amendments,
- the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202).

On the basis of the legal acts mentioned above (excluding the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury) three basic methods are used relative to state owned enterprises:

- 1) **commercialization** i.e., the transformation of an enterprise:
 - a) into a sole-shareholder company of the State Treasury for the purpose of:
 - capital (indirect) privatization through the sale of shares or holdings (until 1999 defined as individual privatization),
 - the transfer of shares or holdings to the National Investment Funds — NIF (mass privatization),
 - other,
 - b) into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion;
- 2) **direct privatization** based on the disposition, by the founding body, of all tangible and intangible asset components of an enterprise (sale, transfer to a company, leasing);
- 3) **the liquidation of an enterprise due to economic reasons**.

Processes based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSST), which is administered by the Agricultural Property Agency of the State Treasury for the purpose of restructuring and privatization.

2. On the basis of the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993, **15 National Investment Funds (NIF) were established in the form of joint stock companies**, to which the State Treasury transferred

niepieniężne w postaci akcji 512 jednoosobowych spółek Skarbu Państwa.

W końcu 2000 r. — według danych Ministerstwa Skarbu Państwa — w Programie NFI uczestniczyło 14 funduszy (nastąpiło połączenie dwóch NFI); 27 spółek włączonych do Programu NFI znajdowało się w obrocie giełdowym na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych, 12 — w obrocie pozagiełdowym (na wtórnym publicznym regulowanym rynku pozagiełdowym), w 10 spółkach prowadzony był proces likwidacji, a w 59 — postępowanie upadłościowe. Do końca 2000 r. w 89 spółkach Skarb Państwa dokonał sprzedaży wszystkich posiadanych akcji.

non-monetary contributions in the form of shares of 512 sole-shareholder companies of the State Treasury.

According to data of the Ministry of the Treasury at the end of 2000 — 14 NIFs participated in the NIF Program (two of which had merged); 27 NIF companies were traded on the Warsaw Stock Exchange, 12 — on the kerb market (the over-the-counter market), 10 companies were subject liquidation, and 59 had declared bankruptcy. The State Treasury sold all possessed shares in 89 companies by the end of 2000.

TABL. 1 (566). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI**
STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990 ^a — —2000	1990 ^a	1995	1999	2000	SPECIFICATION
OGÓŁEM	6711	130	501	302	246	TOTAL
Skomercjalizowane:						Commercialized:
w jednoosobowe spółki Skarbu Państwa	1487	58	246	83	37	into sole-shareholder companies of the State Treasury
w spółki z udziałem wierzycieli	13	x	x	6	1	into companies with creditors' participation
Objęte prywatyzacją bezpośrednią	1863	44	113	160	149	Included in direct privatization
w tym sprywatyzowane	1791	15	127	142	132	of which privatized
Poddane likwidacji	1694	28	133	53	59	Subject to liquidation
w tym zlikwidowane	800	3	108	47	43	of which liquidated
Włączone do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa ^b	1654	x	9	—	—	Incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury ^b

a Od 1 VIII 1990 r. b Od 1 I 1992 r. do 31 XII 1995 r.

a Since 1 VIII 1990. b From 1 I 1992 to 31 XII 1995.

TABL. 2 (567). **SPÓŁKI POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2000 R.**

COMPANIES ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2000

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	W tym spółki Of which companies			SPECIFICATION
		powstałe w celu prywatyzacji kapitałowej (pośredniej) established for the purpose of capital (indirect) privatization	uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Program	powstałe w wyniku konwersji wierzycielności established as a result of debt conversion	
OGÓŁEM	1446^a	807	512	13	TOTAL
w tym:					of which:
Przemysł	1137	624	396	9	Industry
górnictwo i kopalnictwo	45	24	9	—	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe	1013	572	385	9	manufacturing
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	79	28	2	—	electricity, gas and water supply
Budownictwo	127	52	75	—	Construction
Handel i naprawy ^Δ	57	29	23	2	Trade and repair ^Δ
Transport, gospodarka magazynowa i łączność	55	47	7	1	Transport, storage and communication

a Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone są w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

a Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization are created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

TABL. 3 (568). **PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ BEZPOŚREDNIA W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2000 R.**STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2000

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł industry			budownictwo con- struction	handel i na- prawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and commu- nication
		razem total	górnictwo i kopal- nictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemys- łowe manu- facturing			
OGÓŁEM TOTAL	1791	692	23	669	413	312	88
w tym w 2000 r. of which in 2000	132	37	3	34	39	22	15
w wyniku: as a result of:							
Sprzedaży majątku Sale of assets	382	183	1	182	55	64	27
Wniesienia majątku do spółki Transfer of assets to a company	172	121	4	117	20	16	9
Oddania majątku do odpłatnego korzystania Leasing	1182	376	17	359	324	221	48
Zastosowania mieszanych sposobów zbycia majątku Use of combined methods for disposal of assets	55	12	1	11	14	11	4

TABL. 4 (569). **SPÓŁKI POWSTAŁE NA BAZIE MAJĄTKU SPRYWATYZOWANYCH BEZPOŚREDNIO I ZLIKWIDOWANYCH PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2000 R.**COMPANIES ESTABLISHED ON THE BASIS OF THE ASSETS OF DIRECTLY
PRIVATIZED AND LIQUIDATED STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2000

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Spółki pracownicze ^a Employee companies ^a	Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of state owned enterprises		SPECIFICATION
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	
OGÓŁEM	1646	1424	222	55	TOTAL
w tym w 2000 r.	83	67	16	3	of which in 2000
w tym:					of which:
Przemysł	582	439	143	48	Industry
górnictwo i kopalnictwo . .	28	18	10	3	mining and quarrying
przetwórstwo przemysłowe . .	554	421	133	45	manufacturing
Budownictwo	373	349	24	2	Construction
Handel i naprawy ^Δ	354	336	18	3	Trade and repair ^Δ
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność	67	55	12	1	Transport, storage and commu- nication

^a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw.^a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated.

TABL. 5 (570). **SPÓŁKI W 2000 R. POWSTAŁE W WYNIKU KOMERCJALIZACJI ORAZ WNIESIENIA MAJĄTKU PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH**

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES IN 2000 ESTABLISHED AS A RESULT OF THE COMMERCIALIZATION AND TRANSFER OF ASSETS OF STATE OWNED ENTERPRISES
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym spółki według przeważającego udziału kapitału ^a Of which companies by predominate capital participation of ^a					
		Skarbu Państwa State Treasury		państwo- wych osób prawnych state legal persons	prywatnych osób prawnych private legal persons		
		razem total	w tym 100% of which with 100% participation		krajowych domestic		zagra- nicz- nych foreign
					razem total	w tym funduszy inwesty- cyjnych of which investment funds	
OGÓŁEM TOTAL	1490	467	409	168	388	96	199
w tym: of which:							
Przemysł Industry	1157	339	305	145	291	81	181
górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	55	24	22	5	10	1	10
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	1024	250	219	137	279	80	169
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	78	65	64	3	2	—	2
Budownictwo Construction	132	16	14	10	63	9	9
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair	62	22	18	5	19	2	2
Transport, gospodarka magazynowa i łącz- ność Transport, storage and communication	60	41	37	2	8	2	2

^a Wynoszącego ponad 50% kapitału akcyjnego (zakładowego) danej spółki.^a Amounting over 50% of the share (founder's) capital of a given company.TABL. 6 (571). **ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA**

MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY

A. GRUNTY PRZEJĘTE I ROZDYSPONOWANE NA TRWAŁE UŻYTKOWANIE W LATACH 1992—2000
LAND INCORPORATED AND DISTRIBUTED FOR PERMANENT USUFRUCT IN 1992—2000

WYSZCZEGÓLNIENIE	W tys. ha In thous. ha	SPECIFICATION
Grunty przejęte	4694,2	Land incorporated
w tym z:		of which from:
Państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej	3758,1	State farms
Państwowego Funduszu Ziemi	608,0	National Land Fund
Grunty rozdysponowane na trwałe użytkowanie	1201,8	Land distributed for permanent usufruct
Sprzedane	967,5	Sold
w tym:		of which:
cudzoziemcom ^a	0,5	to foreigners ^a
spółkom z mniejszościowym udziałem kapitału zagranicznego	26,1	to companies with a minority share of foreign capital
Oddane nieodpłatnie ^b	210,4	Transferred free of charge ^b
Wniezione do spółek	14,2	Transferred to companies
W inny sposób	9,7	Other methods of distribution

^a Przez cudzoziemców rozumie się osoby fizyczne i spółki z udziałem kapitału zagranicznego (wynoszącym w przypadku spółek prawa handlowego co najmniej 50% kapitału zakładowego); w rozumieniu ustawy o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. 1996 Nr 54, poz. 245) cudzoziemcem jest osoba fizyczna nieposiadająca obywatelstwa polskiego oraz osoba prawna mająca siedzibę za granicą lub na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. ^b Między innymi: jednostkom samorządu terytorialnego na cele związane z realizacją ich zadań statutowych, Lasom Państwowym na zalesienia, na rzecz osób prawnych kościołów oraz osób posiadających działki gruntów w dożywotnim użytkowaniu, Polskiej Akademii Nauk.

^a Foreigners are natural persons and companies with foreign capital participation (in case of commercial law companies amounting to at least 50% of founders' capital); according to the law on purchasing real estate by foreigners (Journal of Laws 1996 No. 54, item 245) a foreigner is a natural person not possessing Polish citizenship as well as legal person with a head office located abroad or on the territory of the Republic of Poland. ^b Among others: to territorial self-government entities for purposes connected with realization of their statutory tasks, to the State Forests for afforestation, to legal persons of churches, to persons possessing plots of land in life usufruct, to the Polish Academy of Sciences.

TABL. 6 (571). **ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA (dok.)**

MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY (cont.)

B. GRUNTY POZOSTAŁE W ZASOBIE WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA — stan w dniu 31 XII

LAND REMAINING IN THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY — as of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1992	1995	1999	2000	SPECIFICATION
	w tys. ha		in thous. ha		
OGÓŁEM	1422,4	4114,0	3621,8	3492,4	TOTAL
Wydzierżawione	48,9	2744,8	2692,1	2618,4	Leased
w tym:					of which:
cudzoziemcom ^a	0,1	73,0	103,0	123,8	to foreigners ^a
spółkom z mniejszościowym udziałem kapitału zagranicznego	0,1	72,6	66,2	58,0	to companies with a minority share of foreign capital
Przekazane:					Transferred:
w trwały zarząd ^c i wieczyste użytkowanie	—	41,0	123,5	121,6	for permanent management ^c and perpetual usufruct
w administrowanie ^d	0,0	332,9	135,2	39,0	for administration ^d
Zagospodarowane w inny sposób	—	—	—	31,2	Other methods of utilization
Oczekujące na zagospodarowanie	1373,5	995,3	671,0	682,2	Awaiting utilization

^a Notka patrz na str. 569. ^c W drodze decyzji prezesa Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa (na czas oznaczony lub nieoznaczony) państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. ^d Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa, na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna.

Źródło: dane Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

^a See footnote on page 569. ^c By a decision of the President of the Agricultural Property Agency of the State Treasury (for a defined or non-defined period of time) to state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. ^d Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency of the State Treasury, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators.

Source: data of the Agricultural Property Agency of the State Treasury.

TABL. 7 (572). **RELACJE EKONOMICZNE W 2000 R. W PRYWATYZOWANYCH PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^a**ECONOMIC RELATIONS IN 2000 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	Wskaźnik poziomu kosztów ^b <i>Cost level indicator^b</i>	Wskaźnik rentowności obrotu ^b <i>Turnover profitability rate^b</i>		SPECIFICATION
		brutto gross	netto net	
		w % in %		
OGÓŁEM	98,0	2,0	0,7	TOTAL
w tym:				<i>of which:</i>
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych	100,3	−0,3	−1,1	<i>Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises</i>
Spółki sprywatyzowane w wyniku prywatyzacji kapitałowej (pośredniej)	93,4	6,7	4,4	<i>Companies privatized as a result of capital (indirect) privatization</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	97,0	3,0	1,8	<i>of which with foreign capital participation</i>
Spółki uczestniczące w Programie NFI	101,9	−1,9	−2,7	<i>Companies participating in the NIF Program</i>
Spółki powstałe w wyniku konwersji wierzytelności	111,2	−8,4	−9,0	<i>Companies established as a result of debt conversion</i>
Spółki pracownicze ^c	97,3	2,7	1,4	<i>Employee companies^c</i>
Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wnieśienia majątku przedsiębiorstw państwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych	102,5	−2,6	−3,5	<i>Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company</i>
w tym z udziałem kapitału zagranicznego	95,6	4,1	2,6	<i>of which with foreign capital participation</i>
Przedsiębiorstwa państwowe w trakcie prywatyzacji bezpośredniej	102,5	−2,9	−3,7	<i>State owned enterprises in the course of direct privatization</i>
Przedsiębiorstwa państwowe w likwidacji	119,6	−19,4	−19,8	<i>State owned enterprises in liquidation</i>

^a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne do tabeli „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 441. ^b Patrz uwagi ogólne do tabeli „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 11 na str. 442. ^c Patrz notka a do tabl. 4 na str. 568.

^a Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 1 on page 441. ^b See general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 11 on page 442. ^c See footnote a to table 4 on page 568.

TABL. 8 (573). PRACUJĄCY W 2000 R. W PRYWATYZOWANYCH PODMIOTACH GOSPODARCZYCH^a

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYMENT IN 2000 IN ECONOMIC ENTITIES INVOLVED IN THE PRIVATIZATION PROCESS^a

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł industry				budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
		razem total	górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytworzenie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, wodę elektryczną, gaz i wodę electricity, gas and water supply			
w tys. in thous.								
OGÓŁEM TOTAL	1207,7	911,8	189,1	626,9	95,8	107,0	42,4	93,0
w tym: of which:								
Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych Sole-shareholder companies of the State Treasury established as a result of commercialization of the state owned enterprises	425,3	386,2	156,4	146,4	83,4	2,5	11,7	11,4
Spółki sprywatyzowane w wyniku prywatyzacji kapitałowej (pośredniej) Companies privatized as a result of capital (indirect) privatization	294,0	183,0	20,6	151,8	10,6	15,1	4,3	71,1
w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	89,1	78,2	1,1	70,0	7,1	3,9	2,7	4,3
Spółki uczestniczące w Programie NFI Companies participating in the NIF Program	170,8	144,8	3,6	141,0	0,2	21,9	2,1	1,7
Spółki powstałe w wyniku konwersji wierzytelności Companies established as a result of debt conversion	2,2	2,0	—	2,0	—	—	0,1	0,1
Spółki pracownicze ^b Employee companies ^b	183,1	77,3	3,5	73,8	—	62,2	22,2	6,2
Spółki z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych Companies with State Treasury participation established from the transfer of assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises to a company	53,8	45,7	1,3	44,4	—	2,8	1,5	1,9
w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation	16,3	14,6	0,3	14,3	—	0,2	0,6	0,9
Przedsiębiorstwa państwowe w trakcie prywatyzacji bezpośredniej State owned enterprises in the course of direct privatization	3,3	1,4	—	1,4	—	0,7	0,1	0,4
Przedsiębiorstwa państwowe w likwidacji State owned enterprises in liquidation	2,4	0,9	0,2	0,7	—	0,1	0,1	0,2

^a Dane dotyczą podmiotów prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; patrz uwagi ogólne do rozdziału „Finanse przedsiębiorstw”, ust. 1 na str. 441. ^b Patrz notka a do tabl. 4 na str. 568.

^a Data concern entities keeping accounting ledgers employing more than 9 persons; see general notes in the chapter "Finances of enterprises", item 1 on page 441. ^b See footnote a to table 4 on page 568.

TABL. 9 (574). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enter- prises	akcy joint		
				razem total	razem total	w jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share- holder companies of the State Treasury
1 2 3	OGÓŁEM 1995 TOTAL 2000	210262 332758 381371	4357 2599 2268	104922 146859 159660	4740 7566 8105	857 531 525
4 5	Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo 1999 Agriculture, hunting and forestry 2000	11795 12042	42 35	3052 3270	55 60	— —
6 7	Rolnictwo i łowiectwo ^Δ 1999 Agriculture and hunting ^Δ 2000	11126 11365	35 30	2912 3132	55 60	— —
8 9	Leśnictwo ^Δ 1999 Forestry ^Δ 2000	669 677	7 5	140 138	— —	— —
10 11	Rybołówstwo i rybactwo 1999 Fishing 2000	145 158	3 2	125 136	3 3	2 2
12 13	Przemysł 1999 Industry 2000	37979 40021	1146 1005	33259 35488	2605 2698	404 392
14 15	Górnictwo i kopalnictwo 1999 Mining and quarrying 2000	615 635	46 42	562 585	72 75	20 20
16 17	górnictwo węgla kamiennego i brunatnego; wydo- 1999 bywanie torfu 2000 mining of coal and lignite; extraction of peat	92 77	6 5	86 72	22 20	15 13
18 19	wydobywanie ropy naftowej i gazu ziemnego ^Δ 1999 (excluding surveying) ^Δ 2000	25 27	1 1	24 26	1 1	— —
20 21	kopalnictwo rud metali 1999 mining of metal ores 2000	4 4	— —	4 4	2 2	— —
22 23	pozostałe górnictwo i kopalnictwo 1999 other mining and quarrying 2000	494 527	39 36	448 483	47 52	5 7
24 25	Przetwórstwo przemysłowe 1999 Manufacturing 2000	35679 37551	1077 942	31723 33801	2402 2483	306 297
26 27	produkcja artykułów spożywczych i napojów . . . 1999 manufacture of food products and beverages . . . 2000	5029 5279	121 104	4325 4609	430 439	92 88
28 29	produkcja wyrobów tytoniowych 1999 manufacture of tobacco products 2000	21 23	— —	21 23	9 10	1 1
30 31	włókiennictwo 1999 manufacture of textiles 2000	1121 1140	64 56	919 956	142 140	29 28
32 33	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich . . . 1999 manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ . . . 2000	2567 2627	49 43	2066 2145	82 82	7 7

^a Dane dotyczą osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej; dane nie obejmują między narodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Data concern legal persons as well as organizational entities without legal personality; data do not include natural agreements for which specific regulations are used.

W tym <i>Of which</i>												Lp. No.
spółki <i>companies</i>								inne ^b <i>others^b</i>	spółdzielnie <i>co-operatives</i>	przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości <i>foreign small-scale enterprises</i>		
prawa handlowego <i>commercial law</i>						jawne <i>unlimited partnerships</i>	komandytowe <i>limited partnerships</i>					
jane <i>stock</i>		z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>										
tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>									
z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-shareholder companies of the State Treasury</i>	z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>							
2654 4498 4932	553 1092 1204	99239 138109 150284	175 215 239	70717 92706 101379	23533 39320 42532	799 837 839	144 347 432	1031 1561 1641	19822 19328 19011	548 498 492	1 2 3	
45 49	7 8	2981 3195	30 33	1859 1985	919 1007	13 12	3 3	973 1021	3526 3448	1 1	4 5	
45 49	7 8	2842 3057	30 33	1772 1901	870 956	12 12	3 3	920 955	3525 3446	1 1	6 7	
— —	— —	139 138	— —	87 84	49 51	1 —	— —	53 66	1 2	— —	8 9	
1 1	— —	121 132	2 2	87 98	24 25	1 1	— —	— —	11 12	— —	10 11	
1117 1193	385 416	30465 32592	92 105	18792 20347	9450 9916	153 153	36 45	211 233	2329 2265	406 398	12 13	
26 28	5 4	488 508	5 5	238 272	168 162	2 2	— —	— —	7 8	— —	14 15	
2 2	1 1	64 52	— —	18 19	16 13	— —	— —	— —	— —	— —	16 17	
— —	— —	22 24	1 1	6 8	11 11	1 1	— —	— —	— —	— —	18 19	
— —	— —	2 2	— —	— —	1 1	— —	— —	— —	— —	— —	20 21	
24 26	4 3	400 430	4 4	214 245	140 137	1 1	— —	— —	7 8	— —	22 23	
1082 1151	374 404	29135 31123	81 94	18363 19836	9234 9683	150 150	36 45	3 3	2312 2246	406 398	24 25	
176 185	70 75	3868 4143	2 5	2431 2674	1291 1317	22 22	5 5	— —	548 529	27 26	26 27	
— —	6 6	12 13	— 1	6 6	6 6	— —	— —	— —	— —	— —	28 29	
35 39	8 10	773 812	5 5	453 487	279 287	4 4	— —	— —	122 114	15 14	30 31	
44 43	17 17	1973 2052	2 3	1214 1272	714 731	9 9	2 2	— —	326 315	120 117	32 33	

osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych. ^b Powołane odrębnymi ustawami lub umowami
persons conducting economic activity and civil law partnerships. ^b Established on the basis of separate acts or international

TABL. 9 (574). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	przedsię- biorstwa państwo- we state owned enter- prises	akcy joint			
				razem total	w		
					razem total	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share- holder compan- ies of the State Treasury	
Przemysł (cd.) Industry (cont.)							
Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
1	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ 1999	531	41	375	37	7	
2	processing ^Δ of leather and manufacture of leather products ^Δ 2000	556	40	402	39	7	
3	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy 1999	2554	54	2398	90	2	
4	i wikliny ^Δ 2000	2705	46	2555	93	4	
manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ							
5	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ 1999	527	17	473	50	2	
6	manufacture of pulp and paper ^Δ 2000	571	13	521	50	1	
7	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja za- 1999	3565	42	3318	163	7	
8	pisanych nośników informacji 2000	3807	34	3565	178	10	
publishing, printing and reproduction of recorded media							
9	produkcja koksu i produktów rafinacji ropy naftowej ^Δ 1999	67	3	64	12	2	
10	manufacture of coke, refined petroleum products ^Δ 2000	76	2	74	13	3	
11	produkcja wyrobów chemicznych 1999	1297	25	1184	128	14	
12	manufacture of chemicals and chemical products ^Δ 2000	1388	22	1279	133	13	
13	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych 1999	1877	12	1749	91	7	
14	manufacture of rubber and plastic products ^Δ 2000	2031	11	1905	94	7	
15	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych po- 1999	2701	140	2454	205	16	
16	zostałych 2000	2798	125	2572	208	15	
manufacture of other non-metallic mineral products							
17	produkcja metali 1999	383	20	348	71	16	
18	manufacture of basic metals ^Δ 2000	409	18	377	66	14	
19	produkcja wyrobów z metali ^Δ 1999	3329	62	3023	158	11	
20	manufacture of metal products ^Δ 2000	3574	57	3272	177	11	
21	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ 1999	3163	256	2743	253	44	
22	manufacture of machinery and equipment n.e.c. 2000	3278	223	2899	262	41	
23	produkcja maszyn biurowych i komputerów 1999	281	4	261	25	—	
24	manufacture of office machinery and computers 2000	298	4	279	29	—	

^a Dane dotyczą osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej; dane nie obejmują międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Data concern legal persons as well as organizational entities without legal personality; data do not include natural agreements for which specific regulations are used.

W tym <i>Of which</i>												Lp. No.
spółki <i>companies</i>									spółdzielnie <i>co-operatives</i>	przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości <i>foreign small-scale enterprises</i>		
prawa handlowego <i>commercial law</i>								inne ^b <i>others^b</i>				
jne <i>stock</i>		z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>				jawne <i>unlimited partnerships</i>	komandytowe <i>limited partnerships</i>					
tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>									
z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>			jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-shareholder companies of the State Treasury</i>	z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>						
14 16	2 2	336 359	3 3	195 215	122 126	2 2	— 2	— —	90 88	25 26	1 2	
56 55	11 13	2295 2448	1 2	1396 1494	833 887	9 9	4 5	— —	69 70	26 27	3 4	
25 25	13 14	422 470	— —	243 287	168 172	— —	1 1	— —	30 29	5 5	5 6	
116 127	28 28	3113 3343	2 2	2406 2611	608 629	30 30	12 14	3 3	153 153	6 6	7 8	
4 4	— 1	51 60	— —	32 37	15 17	1 1	— —	— —	— —	— —	9 10	
54 61	30 29	1047 1136	2 4	623 689	380 398	7 8	2 2	— —	53 51	34 34	11 12	
48 51	21 22	1652 1804	1 1	889 995	724 767	5 5	1 2	— —	90 89	23 21	13 14	
88 92	40 44	2239 2353	9 8	1435 1521	652 683	9 9	1 2	— —	83 81	12 12	15 16	
17 15	5 7	277 311	2 2	158 176	82 91	— —	— —	— —	13 12	1 1	17 18	
82 96	17 20	2852 3079	9 12	1754 1906	924 988	11 12	2 4	— —	206 206	27 27	19 20	
94 101	23 26	2478 2626	26 32	1532 1637	624 645	9 8	3 3	— —	111 104	22 22	21 22	
20 24	4 4	236 250	— —	140 148	92 98	— —	— —	— —	2 2	14 13	23 24	

osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych. ^b Powołane odrębnymi ustawami lub umowami
persons conducting economic activity and civil law partnerships. ^b Established on the basis of separate acts or international

TABL. 9 (574). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enter- prises	akcy joint		
				razem total	razem total	w jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share- holder companies of the State Treasury
	Przemysł (dok.) Industry (cont.)					
	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)					
1	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ 1999	1041	26	939	94	5
2	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c. 2000	1078	23	982	94	4
3	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych 1999	785	19	740	61	9
4	i telekomunikacyjnych 2000	790	18	747	62	9
	manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus					
5	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych 1999	1057	31	953	64	9
6	i optycznych, zegarów i zegarków 2000	1116	27	1017	63	8
	manufacture of medical, precision and optical in- struments, watches and clocks					
7	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep 1999	535	8	484	46	8
8	i naczep 2000	585	6	540	48	7
	manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers					
9	produkcja pozostałego sprzętu transportowego . . . 1999	652	26	605	66	11
10	manufacture of other transport equipment 2000	686	26	639	69	12
11	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna ^Δ 1999	2241	46	1942	104	7
12	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c. 2000	2335	37	2054	108	7
13	zagospodarowanie odpadów 1999	355	11	339	21	—
14	recycling 2000	401	7	389	26	—
15	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, 1999	1685	23	974	131	78
16	wodę 2000	1835	21	1102	140	75
	Electricity, gas and water supply					
17	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, 1999	726	12	654	118	77
18	gaz, parę wodną i gorącą wodę 2000	810	10	743	128	74
	electricity, gas, steam and hot water supply					
19	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody 1999	959	11	320	13	1
20	collection, purification and distribution of water 2000	1025	11	359	12	1
21	Budownictwo 1999	19450	494	17464	1012	14
22	Construction 2000	20406	411	18526	1049	13

^a Dane dotyczą osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej; dane nie obejmują międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Data concern legal persons as well as organizational entities without legal personality; data do not include natural agreements for which specific regulations are used.

W tym <i>Of which</i>												Lp. No.
spółki <i>companies</i>										przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości <i>foreign small-scale enterprises</i>		
prawa handlowego <i>commercial law</i>								inne ^b <i>others^b</i>	spółdzielnie <i>co-operatives</i>			
jne <i>stock</i>		z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>				jawne <i>unlimited partnerships</i>	komandytowe <i>limited partnerships</i>					
tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>									
z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>			jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-shareholder companies of the State Treasury</i>	z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>						
47 43	17 22	839 882	3 2	560 587	232 250	4 4	2 2	— —	65 64	8 7	1 2	
29 28	7 9	673 679	1 1	489 491	151 157	6 6	— —	— —	24 22	2 2	3 4	
33 32	8 8	884 949	1 1	593 630	229 250	5 5	— —	— —	32 33	19 19	5 6	
11 13	16 16	435 489	5 5	174 203	241 263	3 3	— —	— —	37 33	6 6	7 8	
19 21	7 9	539 570	4 2	356 376	128 138	— —	— —	— —	20 20	1 1	9 10	
59 66	19 17	1824 1933	3 3	1104 1175	626 664	13 12	1 1	— —	236 229	11 10	11 12	
11 14	5 5	317 362	— —	180 219	113 119	1 1	— —	— —	2 2	2 2	13 14	
9 14	6 8	842 961	6 6	191 239	48 71	1 1	— —	208 230	10 11	— —	15 16	
9 14	5 7	535 614	5 5	155 197	47 70	1 1	— —	— —	10 11	— —	17 18	
— —	1 1	307 347	1 1	36 42	1 1	— —	— —	208 230	— —	— —	19 20	
738 784	76 77	16317 17342	13 15	12622 13357	2765 3016	114 113	21 22	224 232	920 914	44 44	21 22	

osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych. ^b Powołane odrębnymi ustawami lub umowami
persons conducting economic activity and civil law partnerships. ^b Established on the basis of separate acts or international

TABL. 9 (574). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enter- prises	akcy joint		
					razem total	razem total	w jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share- holder compan- ies of the State Treasury
1	Handel i naprawy^Δ	1999	57363	327	52682	1660	14
2	Trade and repair	2000	61138	282	56549	1770	14
3	Sprzedaż i naprawa pojazdów mechanicznych;	1999	3569	43	3431	125	1
4	sprzedaż detaliczna paliw ^Δ	2000	3880	39	3746	130	2
	Sale and repair of motor vehicles; retail sale of automotive fuel ^Δ						
5	Handel hurtowy i komisowy^Δ	1999	41607	233	39528	1301	11
6	Wholesale and commission trade^Δ	2000	44204	199	42188	1390	10
7	Handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobis-	1999	12187	51	9723	234	2
8	tego i domowego ^Δ	2000	13054	44	10615	250	2
	Retail trade; repair of personal and household goods ^Δ						
9	Hotele i restauracje	1999	3060	15	2635	64	4
10	Hotels and restaurants	2000	3413	15	2955	66	4
11	Transport, gospodarka magazynowa i łączność	1999	7514	344	6533	257	23
12	Transport, storage and communication	2000	8031	317	7086	289	30
13	Transport lądowy i rurociągowy	1999	3355	302	2720	74	18
14	Land and pipeline transport	2000	3563	277	2969	84	24
15	Transport wodny	1999	81	2	76	14	1
16	Water transport	2000	90	2	85	14	2
17	Transport lotniczy	1999	36	—	36	2	1
18	Air transport	2000	46	—	46	6	1
19	Działalność wspomagająca transport; działalność zwią-	1999	3688	39	3371	107	3
20	zana z turystyką	2000	3885	37	3563	115	3
	Auxiliary transport activities; tourism organization ^Δ						
21	Pocztą i telekomunikacją	1999	354	1	330	60	—
22	Post and telecommunications	2000	447	1	423	70	—
23	Pośrednictwo finansowe	1999	4001	1	2363	644	10
24	Financial intermediation	2000	4672	2	2801	689	9
25	Pośrednictwo finansowe, z wyjątkiem ubezpieczeń	1999	2754	1	1256	403	5
26	i funduszy emerytalno-rentowych	2000	3278	2	1459	419	5
	Financial intermediation, except insurance and pension funding						
27	Ubezpieczenia oraz fundusze emerytalno-rentowe, bez	1999	259	—	134	76	3
28	gwarantowanej prawnie opieki społecznej	2000	177	—	142	84	2
	Insurance and pension funding, except compulsory social security						
29	Działalność pomocnicza związana z pośrednictwem	1999	988	—	973	165	2
30	finansowym i z ubezpieczeniami	2000	1217	—	1200	186	2
	Activities auxiliary to financial intermediation						

^a Dane dotyczą osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej; dane nie obejmują międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Data concern legal persons as well as organizational entities without legal personality; data do not include natural agreements for which specific regulations are used.

W tym <i>Of which</i>											Lp. No.
spółki <i>companies</i>								inne ^b <i>others^b</i>	spółdzielnie <i>co-operatives</i>	przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości <i>foreign small-scale enterprises</i>	
prawa handlowego <i>commercial law</i>						jawne <i>unlimited partnerships</i>	komandytowe <i>limited partnerships</i>				
jne stock	z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>										
tym <i>of which</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>									
z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-shareholder companies of the State Treasury</i>	z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym <i>with exclusive private domestic capital</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>						
1272 1357	208 224	50569 54321	15 19	33208 35566	16543 17925	337 332	116 126	— —	3544 3497	26 27	1 2
93 96	17 18	3282 3589	4 5	2293 2551	893 938	17 17	7 10	— —	75 74	8 8	3 4
999 1069	166 176	37905 40475	9 12	25338 26914	12004 12990	249 245	73 78	— —	1107 1086	16 17	5 6
180 192	25 30	9382 10257	2 2	5577 6101	3646 3997	71 70	36 38	— —	2362 2337	2 2	7 8
37 39	15 15	2559 2874	7 7	1199 1400	1218 1323	8 8	4 7	— —	41 40	— —	9 10
133 154	42 45	6238 6756	20 22	3877 4252	1922 2038	33 34	5 7	— —	276 269	4 4	11 12
31 36	10 11	2622 2859	16 18	1542 1706	855 907	22 23	2 3	— —	225 218	1 1	13 14
5 5	1 1	62 71	— —	30 35	24 26	— —	— —	— —	— —	— —	15 16
— 3	— 1	33 39	— —	24 29	8 9	1 1	— —	— —	— —	— —	17 18
68 72	11 13	3255 3438	3 3	2092 2227	975 1019	7 7	2 3	— —	44 44	3 3	19 20
29 38	20 19	266 349	1 1	189 255	60 77	3 3	1 1	— —	7 7	— —	21 22
371 404	163 188	1709 2098	2 2	1398 1756	279 309	6 8	4 6	6 6	1361 1170	— —	23 24
237 254	91 100	849 1034	2 2	677 847	148 163	3 5	1 1	— —	1358 1166	— —	25 26
28 28	32 43	58 58	— —	46 46	12 12	— —	— —	6 6	— —	— —	27 28
106 122	40 45	802 1006	— —	675 863	119 134	3 3	3 5	— —	3 4	— —	29 30

osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych. ^b Powołane odrębnymi ustawami lub umowami
persons conducting economic activity and civil law partnerships. ^b Established on the basis of separate acts or international

TABL. 9 (574). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a RECORDED IN THE REGON REGISTER (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enter- prises	akcy joint		
				razem total	razem total	w jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share- holder companies of the State Treasury
1	Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ 1999	65843	221	23298	1043	21
2	Real estate, renting and business activities 2000	86163	194	26372	1223	21
3	Obsługa nieruchomości 1999	41359	16	3066	185	5
4	Real estate activities 2000	59496	13	3856	221	4
5	Wynajem maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypoży- 1999	518	1	445	37	—
6	czanie artykułów użytku osobistego i domowego 2000	586	1	513	46	—
	<i>Renting of machinery and equipment without opera- tor and of personal and household goods</i>					
7	Informatyka 1999	2454	9	2396	135	2
8	Computer and related activities 2000	3055	7	2997	217	2
9	Nauka 1999	649	4	296	14	—
10	Research and development 2000	664	3	313	13	—
11	Pozostałe usługi związane z prowadzeniem działalności 1999	20863	191	17095	672	14
12	gospodarczej 2000	22362	170	18693	726	15
	<i>Other business activities</i>					
13	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowią- 1999	14448	—	25	6	—
14	zkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne^Δ 2000	19127	—	26	4	—
	Public administration and defence; compulsory so- cial security					
15	Edukacja 1999	26550	—	1009	32	—
16	Education 2000	29510	—	1148	33	1
17	Ochrona zdrowia i opieka społeczna 1999	14513	1	1216	37	18
18	Health and social work 2000	16955	—	1775	41	18
19	Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna 1999	70094	5	3198	148	21
20	i indywidualna 2000	79730	5	3527	180	21
	Other community, social and personal service activi- ties					
21	Odprowadzanie ścieków, wywóz odpadów, usługi sani- 1999	1154	1	627	13	—
22	tarne i pokrewne 2000	1217	1	695	16	—
	<i>Sewage and refuse disposal, sanitation and similar acti- vities</i>					
23	Działalność organizacji członkowskich ^Δ 1999	52264	—	16	5	—
24	Activities of membership organizations n.e.c. 2000	59159	—	16	5	—
25	Działalność związana z kulturą, rekreacją i sportem 1999	16058	4	2051	122	21
26	Recreational, cultural and sporting activities 2000	18689	4	2260	151	21
27	Pozostała działalność usługowa 1999	618	—	504	8	—
28	Other service activities 2000	665	—	556	8	—
29	Organizacje i zespoły eksterytorialne 1999	3	—	—	—	—
30	Extra-territorial organizations and bodies 2000	5	—	1	—	—

^a Dane dotyczą osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej; dane nie obejmują międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

^a Data concern legal persons as well as organizational entities without legal personality; data do not include natural agreements for which specific regulations are used.

W tym Of which											Lp. No.
spółki companies									przedsiębiorstwa zagraniczne drobnej wytwórczości foreign small-scale enterprises		
prawa handlowego commercial law							inne ^b others ^b	spółdzielnie co-operatives			
jane stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				jawne unlimited partnerships				komandytowe limited partnerships	
tym of which		razem total	w tym of which								
z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-shareholder companies of the State Treasury	z wyłącznym kapitałem prywatnym krajowym with exclusive private domestic capital	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation						
667 808	172 205	21956 24789	19 20	16013 18126	5099 5763	149 155	150 205	11 13	7037 7118	14 15	
113 143	22 27	2866 3617	6 6	1759 2277	875 1071	12 12	3 6	8 11	6444 6529	2 3	
29 33	4 8	402 461	1 1	187 234	204 216	5 5	1 1	— —	22 21	— —	
102 170	23 35	2245 2759	— —	1758 2152	426 544	11 13	5 8	— —	26 26	4 4	
8 7	1 1	280 298	— —	211 223	42 45	2 2	— —	— —	16 16	— —	
415 455	122 134	16163 17654	12 13	12098 13240	3552 3887	119 123	141 190	3 2	529 526	8 9	
3 2	2 1	19 22	— —	13 16	1 1	— —	— —	1 1	— —	— —	
23 22	4 5	974 1110	— —	760 870	185 210	2 2	1 3	— —	38 37	— —	
13 16	3 3	1170 1725	11 11	908 1414	202 231	8 7	1 2	— —	69 70	1 1	
78 103	15 17	3031 3327	4 3	1970 2191	713 768	13 14	6 6	135 135	176 171	2 2	
4 5	2 2	613 678	1 —	251 289	111 119	1 1	— —	131 132	8 8	— —	
2 2	1 1	11 11	— —	10 10	— —	— —	— —	4 3	44 46	— —	
69 93	12 14	1917 2097	3 3	1402 1546	439 473	8 8	4 4	— —	32 31	1 1	
3 3	— —	490 541	— —	307 346	163 176	4 5	2 2	— —	92 86	1 1	
— —	— —	— 1	— —	— 1	— —	— —	— —	— —	— —	— —	

osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych. ^b Powołane odrębnymi ustawami lub umowami
 persons conducting economic activity and civil law partnerships. ^b Established on the basis of separate acts or international